



Lions Clubs International

300 W 22ND STREET • OAK BROOK ILLINOIS 60523-8842 USA • 630.571.5466

修正後財政停權的分會

國際理事于 2010 年 4 月會議修正財政停權分會政策，並於 2010 年 7 月 2 日起生效，將影響未及時付清所有欠款的分會。以下為修正後的政策：

分會的欠款每位會員超過 US\$20，或整個分會 US\$1000，視何者較少，而欠款期超過 120 天者，將暫時停權其分會的授證、權利、義務。在此情況下，于停權處分後該月份之 28 日或 28 日之前未恢復為正常，其授證將自動被取銷。

財政停權分會由於欠款，其分會的授證、權利、義務將暫時停權。

停權分會不得：

- (a) 舉辦服務；
- (b) 舉辦募款活動；
- (c) 出席區及複合區活動或研習會；
- (d) 參與任何分會以外的投票程式；
- (e) 背書或提名區、複合區、國際候選人；
- (f) 提送會員月報表及報告表格；
- (g) 輔導新分會、女獅會、青少獅會。

停權分會應：

- (a) 停權分會可舉行會議，討論分會的未來，以決定恢復為正常分會須採取之步驟；
- (b) 付清所有的欠款，或者請求付款計畫。

本修正政策對於拖欠付款的分會有嚴重的後果。要糾正這種逾期狀況，列入停權分會應及時付清所有欠款，就能恢復正常地位。解除停權處分後，不須提送重組報告，幹部應立即查看及更新會員名單。欲在線上付款，請上網www.lionsclubs.org。

如果您需要更多的資訊，請隨時與我們聯繫 membershipbilling@lionsclubs.org。我們相信所有分會將定期查看他們的賬單，及時付款以確保其正常地位。

Accounts Receivable and Clubs Account Services

300 W. 22nd Street
Oakbrook, IL 60523-8842
membershipbilling@lionsclubs.org
Phone: 630-203-3820
FAX: 630-706-9108

問：如何在線上付款？



Lions Clubs International

300 W 22ND STREET • OAK BROOK ILLINOIS 60523-8842 USA • 630.571.5466

答：上網 www.lionsclubs.org。登入後，點擊提交報告的連結，點擊分會、帳單之後立即付款。分會財務可用信用卡 Visa、MasterCard、PayPal、Discover、American Express 付款。借方卡也可以接受。如果需要協助，請與我們聯繫。